

Samstag, 25.09.2010
Pilgeramt, 18.30 Uhr

Einzug

„Ein Haus voll Glorie schauet“, GL 639



The image shows a musical score for a hymn. It consists of five staves of music in G major (one sharp) and 2/2 time. The lyrics are written below the notes. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 2/2 time signature. The lyrics are: "1. Ein Haus voll Glo-rie schau - et weit ü - ber". The second staff continues: "al - le Land, aus ew-gem Stein er - bau - et". The third staff: "von Got - tes Mei-ster - hand. Gott, wir". The fourth staff: "lo - ben dich, Gott, wir prei - sen dich. O". The fifth staff: "laß im Hau-se dein uns all ge - bor-gen sein." The music ends with a double bar line.

2. Auf Zion hoch gegründet steht Gottes heilige Stadt,
daß sie der Welt verkündet, was Gott gesprochen hat.
Herr, wir rühmen dich, wir bekennen dich;
denn du hast uns bestellt zu Zeugen in der Welt.

3. Die Kirche ist erbauet auf Jesus Christ allein.
Wenn sie auf ihn nur schauet,
wird sie im Frieden sein.
Herr, dich preisen wir, auf dich bauen wir;
laß fest auf diesem Grund uns stehn zu aller Stund.

4. Seht Gottes Zelt auf Erden! Verborgnen ist er da;
in menschlichen Gebärden
bleibt er den Menschen nah.
Herr, wir danken dir, wir vertrauen dir;
in Drangsal mach uns frei und steh im Kampf uns bei.

5. Sein wandernd Volk will leiten
der Herr in dieser Zeit;
er hält am Ziel der Zeiten dort ihm sein Haus bereit.
Gott, wir loben dich, Gott, wir preisen dich.
O laß im Hause dein uns all geborgen sein.

Kyrie Kyrie aus der Missia Dominicalis Op. 66
(Chor)

Gloria „Gott in der Höhe sei Preis und Ehr“, GL 464

Gott in der Höh sei Preis und Ehr,
All-mächt-ger Va - ter, höch - ster Herr,
den Men-schen Fried auf Er - den. Herr Je - sus
du sollst ver - herr - licht wer - den.
Chri - stus, Got - tes Sohn, wir rüh-men dei -
nen Na - men; du wohnst mit Gott dem Heil-gen
Geist im Licht des Va - ters A - men.

1. Lesung (in deutscher Sprache)

Zwischengesang

Kehrvers



Herr, du bist Kö - nig ü - ber al - le Welt.

2. Lesung (in polnischer Sprache)

Halleluja GL , 530/8



Hal - le - lu - ja, Hal - le - lu - ja.

Evangelium

Credo

GL 423

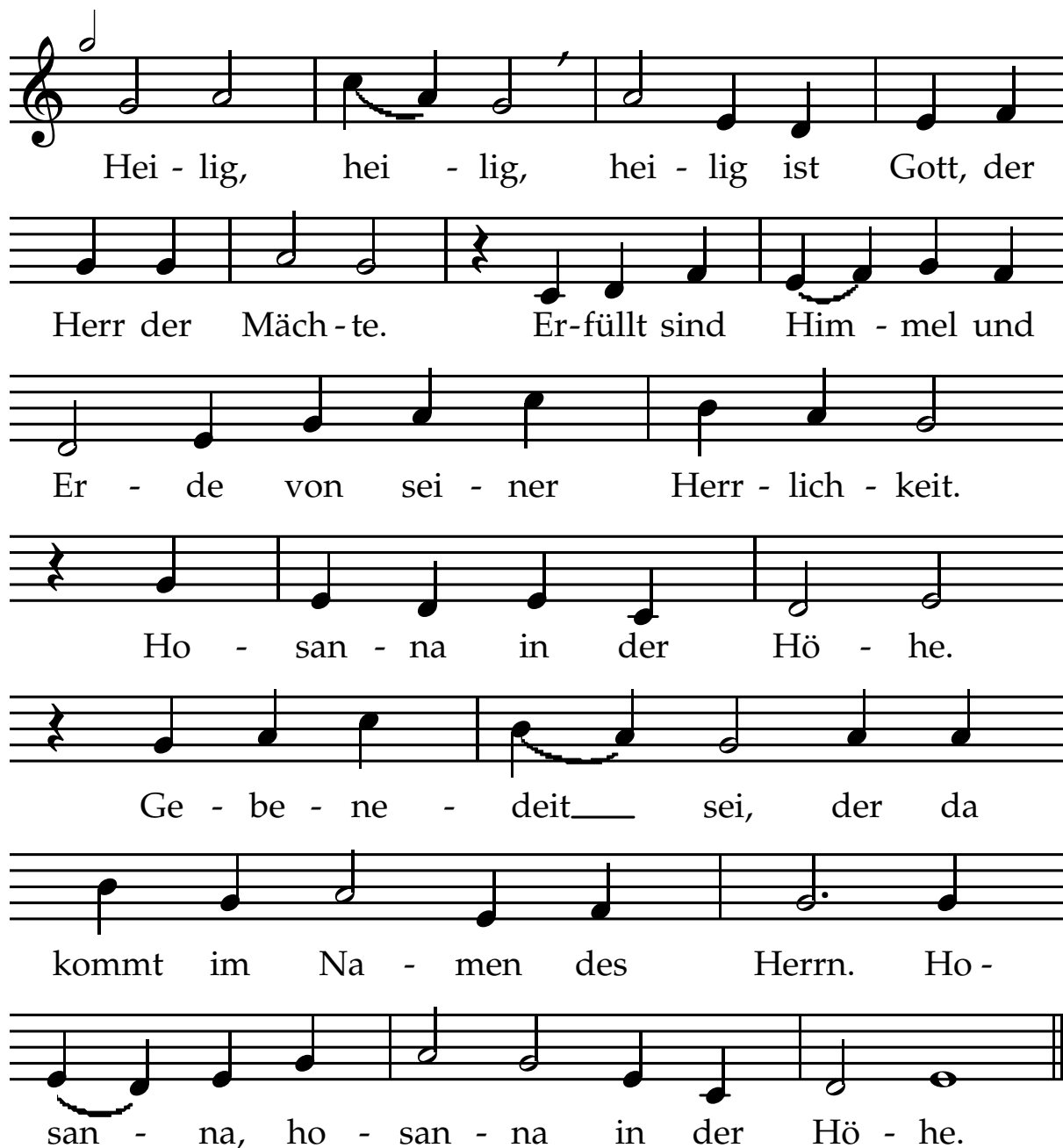
Cre - do in u - num De - um, V Pa - trem
om - ni - po - ten - tem, fac - to - rem cae - li et ter - rae,
vi - si - bi - li - um o - mni - um et in - vi - si - bi - li - um.
A Et in u - num Do - mi - num Je - sum Chri - stum,
Fi - li - um De - i u - ni - ge - ni - tum,
V et ex Pa - tre na - tum an - te o - mni - a sae - cu - la.
A De - um de De - o, lu - men de lu - mi - ne,
De - um ve - rum de De - o ve - ro, V ge - ni - tum non

Gabenbereitung

Parce Domine – Pilgerchor aus dem Oratorium
„Der Fund des Hl. Kreuzes“ Op. 35
Feliks Nowowiejski

Sanctus

„Heilig, heilig, heilig ist Gott“, GL 481



Hei - lig, hei - lig, hei - lig ist Gott, der
Herr der Mäch - te. Er - füllt sind Him - mel und
Er - de von sei - ner Herr - lich - keit.
Ho - san - na in der Hö - he.
Ge - be - ne - deit sei, der da
kommt im Na - men des Herrn. Ho -
san - na, ho - san - na in der Hö - he.

Agnus Dei

„Christe du Lamm Gottes“, GL 482

V Chri - ste, du Lamm Got - tes, A der du trägst
die Sünd der Welt, er - barm dich un - ser.

V Chri - ste, du Lamm Got - tes, A der du trägst
die Sünd der Welt, gib uns dei - nen
Frie - den. A - - - men. —

Kommunion

„Zdrowas Kroszewski wyborna“ (Chor)
Andrzej Koszewski

Danksagung

Laudate Dominum (Chor)
Charles F. Gounod

Pilgerlied

„Gottes Stern, leuchte uns“



1. Got-tes Stern, leuch - te uns, Him-mels-licht der Schöp-fung. Aus
2. Got-tes Stern, zeig - e uns stets den Weg zum Le - ben. So
3. Got-tes Stern, lei - te uns, Zei-chen der Ver - hei - ßung. Durch
4. Got-tes Stern, hal - te Wacht ü - ber Land und Leu - te, der
5. Got-tes Stern, wei - che nicht aus dem All der Wel - ten. Der



1. Fin - ster - nis und dunk-ler Nacht hat Gott der Welt das Licht ge - bracht.
2. machten sich die Wei-sen auf und folg-ten dei-nem Him-mels - lauf.
3. Je - su Kreuz, der Lie - be Macht, ist Got-tes Heil an uns voll-bracht.
4. du in Köln am Ho-hen Dom strahlst gol-den ü - ber Stadt und Strom.
5. gold'-ne Schrein, der gold-'ne Stern, sie füh-ren uns zu Gott, dem Herrn.



1. Got-tes Wort die Welt er - schuf, Men - schen, hö - ret sei-nen Ruf.
2. Got-tes Sohn, ein Men-schen - kind: Ei - ne neu - e Zeit be - ginnt.
3. Got-tes Geist ist uns ge - schenkt, der uns durch die Zei - ten lenkt.
4. Got-tes Haus, in dem wir steh'n, himm - li - sches Je - ru - sa - lem.
5. Got-tes Volk, sei selbst der Stern, Zei - chen Got - tes nah und fern.



1. Wir ha - ben sei-nen Stern ge - se - hen und **kom - men** voll Freu - de.
2. Wir ha - ben sei-nen Stern ge - se - hen und **be - ten** voll Freu - de.
3. Wir ha - ben sei-nen Stern ge - se - hen und **glau - ben** voll Freu - de.
4. Wir ha - ben sei-nen Stern ge - se - hen und **sin - gen** voll Freu - de.
5. Wir ha - ben sei-nen Stern ge - se - hen und **brin - gen die** Freu - de.

Zelebrant

Erzbischof Ignacy Dec,
Bistum Swidnica (Schweidniz)

Ausführende

Chor der Polnischen Katholische
Mission, Düsseldorf
Ulrich Brüggemann, Orgel

Vorbereitung

Polnische katholische Missionen im
Erzbistum Köln